32004R0026

L 5/25 ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKEJ ÚNIE 9.1.2004

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 26/2004 z 30. decembra 2003 o registri rybárskej flotily spoločenstva

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2371/2002 z 20. decembra 2002 o ochrane a trvalo udržateľnom využívaní zdrojov rybného hospodárstva v rámci Spoločnej politiky rybného hospodárstva ([1]), najmä na jeho článok 15 ods. 3 a 4,

keďže:

(1) Na účel uplatňovania pravidiel Spoločnej politiky rybného hospodárstva v súlade s článkom 15 nariadenia (ES) č. 2371/2002 sa od každého členského štátu vyžaduje, aby udržoval register plavidiel plaviacich sa pod jeho vlajkou, a od Komisie sa vyžaduje, aby založila register rybárskej flotily spoločenstva na základe vnútroštátnych registrov.

(2) Ak tento má byť efektívnym a komplexným nástrojom na zavádzanie pravidiel Spoločnej politiky rybného hospodárstva, register rybárskej flotily spoločenstva by mal obsahovať všetky rybárske plavidlá spoločenstva vrátane tých, ktoré sa používajú výlučne v akvakultúre.

(3) Aby sa sprístupnili informácie podstatné pre správu kapacity rybárskych flotíl a ich činnosti, mali by sa stanoviť údaje o parametroch plavidiel, ktoré sa musia objaviť v registri za každý členský štát v súlade s článkom 15 ods. 1 nariadenia (ES) č. 2371/2002.

(4) Na účel pravidelnej aktualizácie registra rybárskej flotily spoločenstva sa vyžaduje ustanovenie postupov predkladania dát vyskytujúcich sa v registri každého členského štátu Komisii.

(5) Parametre a vonkajšie znaky zaznamenané v registri vedenom každým členským štátom by mali byť uvedené v súlade s nariadením Rady (EHS) 2930/86 z 22. septembra 1986, ktorým sa určujú parametre rybárskych plavidiel ([2]), zmeneným a doplneným nariadením (ES) č. 3259/94 ([3]), a s nariadením Komisie (EHS) č. 1381/87 z 20. mája 1987, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá týkajúce sa značenia a dokumentácie rybárskych plavidiel ([4]).

(6) Členské štáty by mali neustále monitorovať kvalitu údajov uvedených v ich vnútroštátnych registroch a zabezpečiť, aby boli kontrolované Komisiou, akonáhle sú doručené.

(7) Na účel monitorovania pohybu plavidiel medzi členskými štátmi a zabezpečenia jednoznačnej súvislosti medzi informáciou obsiahnutou v registri rybárskej flotily spoločenstva, ako aj údajmi z iných informačných systémov súvisiacich s rybárskymi aktivitami je dôležité priradiť jedinečné identifikačné číslo každému rybárskemu plavidlu spoločenstva, ktoré nesmie byť za žiadnych okolností pridelené inému plavidlu alebo zmenené.

(8) Aby sa zabezpečilo účinné uplatňovanie tohto nariadenia a zjednodušila manipulácia s údajmi, mali by sa určiť komunikačné prostriedky, ktoré sa budú používať medzi členskými štátmi a Komisiou.

(9) Malo by sa ustanoviť, že Komisia zabezpečí členským štátom prístup ku všetkým údajom v registri rybárskej flotily spoločenstva v súlade s ustanoveniami týkajúcimi sa ochrany osobných údajov, uvedenými v nariadení (ES) č. 45/2001 Európskeho parlamentu a Rady ([5]).

(10) V súvislosti so zmenami ustanovenými článkom 15 nariadenia (ES) č. 2371/2002 o metódach riadenia registrov rybárskych plavidiel by sa malo zrušiť nariadenie Komisie (ES) č. 2090/98 z 30. septembra 1998 o registri rybárskej flotily spoločenstva ([6]), v znení nariadenia (ES) č. 839/2002 ([7]).

(11) Opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre rybolov a akvakultúru,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Predmet

1. Toto nariadenie:

a) určuje minimum informácií o parametroch plavidla a jeho činnosti, ktoré sa musia nachádzať v registri vedenom každým členským štátom o rybárskych plavidlách plaviacich sa pod jeho vlajkou (ďalej len „vnútroštátny register“);

b) ustanovuje povinnosti členských štátov týkajúce sa zberu, aktualizácie a prenosu dát z ich vnútroštátnych registrov Komisii;

c) ustanovuje povinnosti Komisie týkajúce sa vedenia registra rybárskej flotily spoločenstva (ďalej len „register spoločenstva“).

([1]) Ú. v. ES L 358, 31.12.2002, s. 59.
([2]) Ú. v. ES L 274, 25.9.1986, s. 1.
([3]) Ú. v. ES L 339, 29.12.1994, s. 11.
([4]) Ú. v. ES L 132, 21.5.1987, s. 9.
([5]) Ú. v. ES L 8, 12.1.2001, s. 1.
([6]) Ú. v. ES L 266, 1.10.1998, s. 27.
([7]) Ú. v. ES L 134, 22.5.2002, s. 5.

2. Údaje z registra spoločenstva slúžia ako východisko na uplatňovanie pravidiel Spoločnej politiky rybného hospodárstva.

Článok 2

Rozsah

Toto nariadenie sa uplatňuje na všetky rybárske plavidlá spoločenstva vrátane tých, ktoré sa používajú výlučne v akvakultúre, v zmysle definície podľa bodu 2.2 prílohy III k nariadeniu Rady (ES) č. 2792/1999 ([1]).

Článok 3

Definície

Na účely tohto nariadenia sa uplatňujú tieto definície:

1. „udalosť“: každý zápis alebo výpis plavidla z flotily alebo registrácia alebo zmena v jednom z parametrov podľa definície v prílohe I;
2. „prenos“: elektronický prevod jednej alebo viacerých udalostí v telekomunikačnej sieti uskutočnený medzi vnútroštátnymi správami a Komisiou;
3. „snímka“: každá udalosť zaznamenaná v prípade plavidiel flotily členského štátu medzi dňom súpisu uvedenom v prílohe I a dňom prenosu;
4. „osobné údaje“: mená a adresy konateľov a vlastníkov rybárskych plavidiel.

Článok 4

Zber dát

Každý členský štát zbiera bez oneskorenia dáta uvedené v prílohe II o rybárskych plavidlách spoločenstva plaviacich sa pod jeho vlajkou.

Článok 5

Záznamy do vnútroštátneho registra

Každý členský štát aktualizuje údaje zozbierané v zmysle článku 4 a zaznamenáva ich do svojho vnútroštátneho registra.

Článok 6

Pravidelný prenos

Každý členský štát prenáša Komisii snímku v prvý pracovný deň v marci, júni, septembri a decembri každého roku.

([1]) Ú. v. ES L 337, 30.12.1999, s. 10.

Článok 7

Záznamy do registra spoločenstva

1. Po prevzatí snímky Komisia kontroluje údaje, ktoré obsahuje, a vkladá ich do registra spoločenstva. Ak sa nezistí chyba, tak sa táto snímka nahrádza predchádzajúcu.

Ak sa zistia chyby, Komisia posiela svoje postrehy členskému štátu, ktorý vykonáva potrebné korekcie vo svojom vnútroštátnom registri a posiela Komisii nový snímok do 10 pracovných dní od oznámenia Komisie.

2. Po prijatí a skontrolovaní novej snímky ho Komisia registruje alebo zamieta, ak obsahuje chyby nezlučiteľné so správnym vykonávaním Spoločnej politiky rybného hospodárstva.

Ak akceptovaná snímka ešte stále obsahuje chyby, tieto sa oznamujú členskému štátu, ktorý sa zaväzuje bezodkladne ich opraviť v súlade s postupom ustanoveným v článku 8.

3. Register spoločenstva je dostupný členským štátom v zmysle pravidiel ustanovených článkom 11 asi 20 dní odo dňa pravidelného prenosu snímky.

Článok 8

Dočasný prenos

1. V prípade, keď to vyžaduje zavádzanie osobitných opatrení v rámci Spoločnej politiky rybného hospodárstva, členský štát, či už zo svojej vlastnej vôle alebo na požiadanie Komisie, uskutočňuje bez oneskorenia prenos aktualizovaných údajov o dotknutých plavidlách zo svojho vnútroštátneho registra.

2. Prenesené údaje musia pre každé plavidlo obsahovať informácie o všetkých udalostiach odo dňa jeho zápisu do flotily až po dátum prenosu.

3. Po prijatí snímky kontroluje Komisia údaje a nahrádza ich v registri spoločenstva.

Článok 9

Komunikačné nástroje medzi Komisiou a členskými štátmi

1. Prenos dát medzi Komisiou a členskými štátmi je riadený počítačovým programom vyvinutým Komisiou.

2. Členské štáty majú prístup k registru spoločenstva a údajom, ktoré sa týkajú kontrol a monitoringu prenosov, prostredníctvom internetu.

Článok 10

Identifikačné číslo „CFR“

Číslo CFR uvedené v prílohe I identifikuje rybárske plavidlá jednoznačným spôsobom. Musí byť súčasťou všetkých prenosov dát medzi členskými štátmi a Komisiou, pokiaľ ide o parametre a činnosti rybárskych plavidiel.

Číslo sa priraďuje s konečnou platnosťou vtedy, keď je plavidlo prvýkrát zaregistrované vo vnútroštátnom registri. Nesmie byť zmenené ani opätovne priradené inému plavidlu.

Článok 11

Prístup

1. Členské štáty majú prístup ku všetkým údajom obsiahnutým v registri spoločenstva za predpokladu, že spĺňajú všetky ustanovenia súvisiace s ochranou osobných údajov vyplývajúce z nariadenia (ES) č. 45/2001, najmä jeho článku 8.

2. Verejnosť má prístup k tej verzii registra spoločenstva, ktorá neobsahuje osobné údaje.

3. Požiadavky na prístup k osobným údajom v registri spoločenstva sa prerokúvajú s Komisiou v súlade s ustanoveniami nariadenia (ES) č. 45/2001.

Článok 12

Zrušenie

Nariadenie Komisie (ES) č. 2090/98 sa týmto zrušuje.

Článok 13

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 1. septembra 2004.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 30. decembra 2003

Za Komisiu

Franz FISCHLER

člen Komisie

PRÍLOHA I

DEFINÍCIA DÁT A OPIS REGISTRÁCIE

Názov zóny	Max. počet znakov	Usporiadanie (1) Ľ(avý)/P(ravý)	Definícia a poznámky
Krajina registrácie	3	—	Členský štát (kód Alpha–3 ISO), v ktorom je plavidlo registrované na rybolov v zmysle nariadenia (ES) č. 2371/2002. Vždy krajina prekladajúca výkaz.
CFR (2)	12	—	(**C**ommunity **f**leet **r**egister number). Jedinečné identifikačné číslo rybárskeho plavidla. Za členským štátom (kód Alpha–3 ISO) nasleduje identifikačná séria (deväť znakov). Tam, kde má séria menej ako deväť znakov, je k nej nutné z ľavej strany dopísať dodatočné nuly.
Kód udalosti	3	—	Kód identifikujúci typ nahlásenej udalosti. (tabuľka 1)
Dátum udalosti (3)	8	—	Dátum (RRRRMMDD), kedy nastala udalosť
Ukazovateľ povolenia	1	—	Plavidlo s povolením na rybolov podľa nariadenia (ES) č. 3690/93: **Y**(áno)/**N**(nie)
Registračné číslo	14	L	
Vonkajšie značenie	14	L	V zmysle nariadenia (EHS) č. 1381/87
Názov plavidla	40	L	
Prístav registrácie	5	L	Vnútroštátny kód (4)
Ukazovateľ IRCS	1	—	Plavidlo s medzinárodnou rádiostanicou na palube: **Y**(áno)/**N**(nie)/**U**(neznáme) (5)
IRCS	7	L	(International radio call sign). Medzinárodný volací rádiový znak
Ukazovateľ VMS.	1	—	(**V**essel **m**onitoring **s**ystem) Plavidlo so satelitným monitorovacím systémom podľa článku 22 nariadenia (ES) č. 2371/2002: **Y**(áno)/**N**(nie)
Hlavné rybolovné zariadenie (6)	3	L	Kód hlavného rybolovného zariadenia (tabuľka 3)
Pomocné rybolovné zariadenie	3	L	Kód pomocného rybolovného zariadenia (tabuľka 3)
LOA	6	R	(**L**ength **o**ver **a**ll) Celková dĺžka v metroch definovaná podľa nariadenia (EHS) č. 2930/86.
LBP	6	R	(**L**ength **b**etween **p**erpendiculars) Dĺžka medzi kolmicami v metroch definovaná podľa nariadenia (EHS) č. 2930/86.

(1) Príslušné údaje na prenos dát vo formáte pevne stanovenej dĺžky.

(2) Kedysi interné číslo.

(3) V prípade cenzu flotily sem patrí dátum cenzu v členskom štáte (tabuľka 2). V prípade všetkých iných typov udalostí musí byť oznámený dátum záznamu oficiálneho dokumentu.

(4) Všetky zmeny vnútroštátneho kódu si vyžadujú schválenie Komisie.

(5) Neplatí pre všetky plavidlá vo flotile alebo nahlásené po 1. januári 2003.

(6) Rybolovné zariadenie považované za najčastejšie používané na palube plavidla počas rybárskeho roku alebo sezóny.

Názov zóny	Max. počet znakov	Usporiadanie (1) Ľ(avý)/P(ravý)	Definícia a poznámky
Tonáž BRT	8	R	V BRT podľa nariadenia (EHS) č. 2930/86.
Iná tonáž (2)	8	R	V tonách podľa Konvencie z Osla alebo podľa definície, ktorú určí členský štát.
BRT (2)	7	R	V BRT, povolené zvýšenie tonáže v zmysle článku 11 nariadenia (ES) č. 2371/2002.
Výkon hlavného motora (2)	8	R	V kW podľa nariadenia (EHS) č. 2930/86.
Výkon pomocného motora (2)	8	R	V kW. Zahŕňa všetok inštalovaný výkon nepatriaci pod „výkon hlavného motora“.
Materiál trupu	1	—	Kód (tabuľka 4)
Rok spustenia	4	—	Podľa nariadenia (EHS) č. 2930/86.
Mesiac spustenia	2	—	Podľa nariadenie (EHS) č. 2930/86.
Deň spustenia	2	—	Podľa nariadenia (EHS) č. 2930/86.
Segment	3	—	Kód (tabuľka 5)
Krajina dovozu/vývozu	3	—	Kód Alpha–3 ISO pre dovážajúcu alebo vyvážajúcu krajinu
Druh vývozu	2	—	Kód (tabuľka 6)
Kód pre verejnú pomoc	2	—	Kód (tabuľka 7)
Dátum úradného rozhodnutia	8	—	Dátum (RRRRMMDD) úradného rozhodnutia podľa nariadenia (ES) č. 1438/2003, článok 6.
Segment, ktorý je predmetom úradného rozhodnutia	3	—	Kód segmentu MAGP, ktorý má byť zapísaný podľa nariadenia (EHS) č. 1438/2003.
Rok výroby	4	—	
Miesto výroby	100	L	Ľubovoľný text. Názov lodenice, mesta a krajiny, kde bol vyrobený trup plavidla.
Meno zástupcu plavidla	100	L	Zástupca plavidla: fyzická osoba: priezvisko, krstné meno Právnická osoba: názov
Adresa zástupcu plavidla	100	L	Ľubovoľný text. Adresa musí byť dostatočne jasná, aby sa dal ľahko nadviazať kontakt so zástupcom: ulica, číslo, schránka, poštové smerovacie číslo, mesto a krajina.
Ukazovateľ vlastníka	1	—	Plavidlo, ktorého zástupca je aj vlastník **Y**(áno)/**N**(nie)

(1) Príslušné údaje na prenos dát vo formáte pevne stanovenej dĺžky.

(2) Numerická hodnota s dvomi možnými miestami za desatinnou čiarkou. Desatinná čiarka má tvar bodky. Tisícky sa neoddeľujú.

Názov zóny	Max. počet znakov	Usporiadanie (1) Ľ(avý)/P(ravý)	Definícia a poznámky
Meno vlastníka	100	L	Vlastník plavidla: Fyzická osoba: priezvisko, krstné meno Právnická osoba: názov
Adresa vlastníka	100	L	Ľubovoľný text. Adresa musí byť dostatočne jasná, aby sa dal ľahko nadviazať kontakt so zástupcom: ulica, číslo, schránka, poštové smerovacie číslo, mesto a krajina.

(1) Príslušné údaje na prenos dát vo formáte pevne stanovenej dĺžky.

Tabuľka 1

Kód druhu udalosti

Zápis do flotily	Cenzus	CEN
	Nová výroba	CST
	Zmena činnosti	CHA
	Dovoz, transfer v rámci spoločenstva	IMP
V rámci flotily	Zmena	MOD
Vyňatie z flotily	Rozbitie, stroskotanie	DES
	Zmena činnosti	RET
	Vývoz, transfer v rámci spoločenstva	EXP

Tabuľka 2

Dátum cenzu určený krajinou

BEL, DNK, FRA, GBR, PRT	1.1.1989
NLD	1.9.1989
DEU, ESP	1.1.1990
IRL	1.10.1990
ITA	1.1.1991
GRC	1.7.1991
SWE, FIN	1.1.1995
CYP, EST, LTU, LVA, MLT, POL, SVN	1.5.2004

Tabuľka 3

Kód pre rybolovné zariadenie

Kategória zariadenia	Zariadenie	Kód	Statické (S) alebo vlečné zariadenie (T)	Oceánske (P) alebo loviace na dne (D)
Okružné siete	Vakové siete	PS	T	P
	Lamparové siete	LA	T	P
Kruhové siete	Príbrežné kruhové siete	SB	T	D/P
	Dánske kruhové siete	SDN	T	D/P
	Škótske kruhové siete	SSC	T	D/P
	Kruhové siete pre dve plavidlá	SPR	T	D/P
Vlečné siete	Zväzkové vlečné siete	TBB	T	D
	Dolné vlečné siete s kĺzavou doskou na otvorenie	OTB	T	D
	Dolné vlečné siete pre dve plavidlá	PTB	T	D
	Vlečné siete na lov na šírom mori s kĺzavou doskou na otvorenie	OTM	T	D/P
	Vlečné siete na lov na šírom mori pre dve plavidlá	PTM	T	D/P
	Dvojité vlečné siete s kĺzavou doskou na otvorenie	OTT	T	D/P
Vakové vlečné siete	Vakové vlečné siete ovládané z člna	DRB	T	D
	Ručné vakové vlečné siete používané z paluby plavidla	DRH	T	D
	Mechanizované vakové vlečné siete vrátane ťahacích sietí	HMD	T	D
Zdvižné siete	Zdvižné siete ovládané z člna	LNB	S	P
	Stacionárne zdvižné siete ovládané z brehu	LNS	S	P
Žiabrové a zamotávacie siete	Osadené (zakotvené) žiabrové siete	GNS	S	D
	Osídlové siete unášané prúdom	GND	S	D/P
	Okružné žiabrové siete	GNC	S	D/P
	Obdĺžnikové trojvrstvové siete	GTR	S	D/P
	Kombinované trojvrstvové a žiabrové siete	GTN	S	D/P
Pasce	Vrše (pasce)	FPO	S	D

Kategória zariadenia	Zariadenie	Kód	Statické (S) alebo vlečné zariadenie (T)	Oceánske (P) alebo loviace na dne (D)
Háčiky a vlasce	Ručné vlasce a udicové vlasce (ovládané ručne)	LHP	S	D/P
	Ručné vlasce a udicové vlasce (ovládané mechanicky)	LHM	S	D/P
	Nastavené dlhé vlasce	LLS	S	D
	Dlhé vlasce (ťahané)	LLD	S	P
	Vlečné vlasce	LTL	T	P
Neznáme zariadenie (1)		NK		
Bez zariadenia (2)		NO		

(1) Neplatí pre všetky plavidlá vo flotile alebo nahlásené po 1. januári 2003.

(2) Platí iba pre pomocné rybolovné zariadenie.

Tabuľka 4

Kód trupu plavidla

Drevo	1
Kov	2
Sklovlákno/plast	3
Iné	4
Neznáme (1)	5

(1) Neplatí pre všetky plavidlá vo flotile alebo nahlásené po 1. januári 2003.

Tabuľka 5

Kódy segmentov

Dátum udalosti pred 31. 12. 2002	Kódy MAGP		
Dátum udalosti po 1. 1. 2003	Pevninská flotila	MFL	
	Najvzdialenejší región (1)	Francúzsko	Kód MAGP IV
		Portugalsko	Kód MAGP IV
		Španielsko	CAN1 do CANn
	Akvakultúra	AQU	

(1) Dočasné kódy podliehajú prijatiu segmentácie pre Kanárske ostrovy a segmentácií líšiacich sa od MAGP IV pre najvzdialenejšie regióny Francúzska a Portugalska v nadväznosti na prijatie návrhu nariadenia Rady o správe flotíl registrovaných v najvzdialenejších regiónoch [COM(2003) 175 final].

Tabuľka 6

Kódy druhov vývozu

Vývoz alebo transfer v rámci spoločenstva	EX
Vývoz v rámci spoločného podniku	SM

Tabuľka 7

Kódy pre verejnú pomoc

Pomoc nie čiastočne financovaná spoločenstvom	AE
Pomoc čiastočne financovaná spoločenstvom v zmysle nariadenia (ES) č. 2792/1999	AC
Žiadna verejná pomoc	PA

PRÍLOHA II

ÚDAJE, KTORÉ TREBA POSKYTNÚŤ V ZÁVISLOSTI OD DRUHU UDALOSTI DEFINOVANÉHO V PRÍLOHE I, TABUĽKA I

	Zápis do flotily				V rámci flotily	Vyňatie z flotily		
	CEN	CST	CHA	IMP	MOD	DES	RET	EXP
Krajina registrácie	X	X	X	X	X	X	X	X
CFR	X	X	X	X	X	X	X	X
Kód udalosti	X	X	X	X	X	X	X	X
Dátum udalosti	X	X	X	X	X	X	X	X
Ukazovateľ povolenia (1)	X	X	X	X	X	X	X	X
Registračné číslo	X	X	X	X	X	X	X	X
Vonkajšie značenie	X	X	X	X	X	X	X	X
Názov plavidla	X	X	X	X	X	X	X	X
Prístav registrácie	X	X	X	X	X	X	X	X
Ukazovateľ IRCS	X	X	X	X	X	X	X	X
IRCS (2)	X	X	X	X	X	X	X	X
Ukazovateľ VMS (1)	X	X	X	X	X	X	X	X
Hlavné rybolovné zariadenie	X	X	X	X	X	X	X	X
Pomocné rybolovné zariadenie	X	X	X	X	X	X	X	X
LOA (1) (3)	X	X	X	X	X	X	X	X
LBP (3)	X	X	X	X	X	X	X	X
Tonáž BRT (4) (5)	X	X	X	X	X	X	X	X
Iná tonáž (4)	X	X	X	X	X	X	X	X
BRT	X	X	X	X	X	X	X	X
Výkon hlavného motora	X	X	X	X	X	X	X	X
Výkon pomocného motora	X	X	X	X	X	X	X	X
Materiál trupu	X	X	X	X	X	X	X	X
Rok spustenia (6)	X	(1)	(1)	(1)	X	X	X	X
Mesiac spustenia	X	(1)	(1)	(1)	X	X	X	X
Deň spustenia	X	(1)	(1)	(1)	X	X	X	X
Segment	X	X	X	X	X	X	X	X
Krajina dovozu/vývozu	-	-	-	X	-	-	-	X
Druh vývozu (1)	-	-	-	-	-	-	-	X
Kód pre verejnú pomoc	-	X	X	X	(6)	X	X	X
Dátum úradného rozhodnutia (7)	-	X	X	X	-	-	-	-
Segment, ktorý je predmetom úradného rozhodnutia (8)	-	X	X	X	-	-	-	-

(1) Údaje povinné pre všetky plavidlá flotily alebo nahlásené po 1. januári 2003.

(2) Ponechá sa prázdne pole, ak „ukazovateľ IRCS“ je „N“.

(3) Jedna alebo dve dĺžky musia byť nahlásené v prípade všetkých udalostí pred 31. decembrom 2002.

(4) Jedna alebo dve BRT musia byť nahlásené v prípade všetkých udalostí pred 31. decembrom 2003.

(5) Údaje povinné pre všetky plavidlá flotily alebo nahlásené po 1. januári 2004.

(6) Údaje povinné iba tam, kde je nárast tonáže povolený z bezpečnostných dôvodov.

(7) Vyplniť iba v prípade zápisov do flotily po 1. januári 2003 v prípade úradného rozhodnutia prijatého po 1. januári 2000.

(8) Vyplní sa iba v prípade zápisov do flotily po 1. januári 2003 v prípade úradného rozhodnutia prijatého medzi 1. januárom 2000 a 31. decembrom 2002.

	Zápis do flotily				V rámci flotily	Vyňatie z flotily		
	CEN	CST	CHA	IMP	MOD	DES	RET	EXP
Rok výroby (1)	X	X	X	X	X	X	X	X
Miesto výroby (2) (3)	X	X	X	X	X	X	X	X
Meno zástupcu plavidla (2) (4)	X	X	X	X	X	X	X	X
Adresa zástupcu plavidla (2) (4)	X	X	X	X	X	X	X	X
Ukazovateľ vlastníka	X	X	X	X	X	X	X	X
Meno vlastníka (2) (3) (5)	X	X	X	X	X	X	X	X
Adresa vlastníka (2) (3) (5)	X	X	X	X	X	X	X	X

(1) Rok spustenia alebo výroby musí byť nahlásený v prípade všetkých udalostí pred 31. decembrom 2003.

(2) Údaje povinné pre všetky plavidlá flotily alebo nahlásené po 1. januári 2004.

(3) Údaje povinné pre všetky plavidlá flotily alebo nahlásené po 1. januári 2003 s celkovou dĺžkou nie menšou ako 27 metrov alebo dĺžkou medzi kolmicami nie menšou ako 24 metrov.

(4) Údaje povinné pre všetky plavidlá flotily alebo nahlásené po 1. januári 2003 s celkovou dĺžkou nie menšou ako 15 metrov alebo dĺžkou medzi kolmicami nie menšou ako 12 metrov.

(5) Ponechá sa prázdne pole, ak „ukazovateľ vlastníka“ je „Y“.